

PROGRAMM – NÖRDLICHER HOLZMARKT

10:55 **Böllerschüsse**

11:00 **Begrüßung Anmoderation,**
Detleff Olle, Antenne Brandenburg

Familie Gerstenberg – Band

11:30 **Begrüßung durch den Frankfurter Oberbürgermeister René Wilke und den Bürgermeister von Słubice Mariusz Olejniczak**

Anschließend:

Gruppe Rytmos, Freyfaehnleyn

Familie Gerstenberg – Band

ca. 12:45 **Gesprächsrunde:**

Thema: „**Frankfurt im Mittelalter**“

Dr. Martin Schieck,
Oberarchivar Ralf-Rüdiger Targiel,
Prof. Dr. Paul Zalewski,
Dr. Tim S. Müller

Bohema – Tanzperformance aus Słubice

ca. 14:00 **Gesprächsrunde:**

Thema: „**Von der alten Universitäts- zur modernen Beamtenstadt. Frankfurt im 19. Jahrhundert**“

Dr. Martin Schieck,
Oberarchivar Ralf-Rüdiger Targiel,
Prof. Dr. Paul Zalewski,
Dr. Tim S. Müller

Familie Gerstenberg – Band

ca. 15:15 **Gesprächsrunde:**

Thema: „**Aus Geschichte Zukunft machen: Frankfurts Bewerbung für das Zukunftszentrum für Europäische Transformation und Deutsche Einheit**“

Oberbürgermeister René Wilke,
Prof. Dr. Gangolf Hübinger

Freyfaehnleyn – Show

Staś Szewieliński – The Voice Kids Poland

Familie Gerstenberg – Band

ca. 18:15 **Abschlusskonzert mit „Small Town Artists“**

Museum Viadrina

Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Straße 11
Geöffnet: 11:00-18:00

Sonderausstellung:

„**Die Oder. Unser Fluss! – Odra. Nasza rzeka!**“
Führungen um: 11:30, 13:30, 15:30

Dauerausstellung:

„**Frankfurts Stadtgeschichte**“
Führungen um: 12:30, 14:30, 16:30

Bastelstraße: 11:00–18:00

Gedenk- und Dokumentationsstätte „Opfer politischer Gewaltherrschaft“

Collegienstraße 10
Geöffnet: 11:00–18:00

Sonderausstellung: „Helfen bedeutet Leben. Jacob Teitel und der Verband russischer Juden in Deutschland 1920–1935“

Dauerausstellung „Opfer politischer Gewaltherrschaft“

Führungen im Außenbereich der Gedenkstätte
um 12:00, 14:00, 16:00

Stadtarchiv Frankfurt (Oder)

Rosa-Luxemburg-Straße 43
Geöffnet: 11:00–18:00

Sonderausstellung: „Stadtbiläen im Wandel der Zeiten – Einblicke in eine erste Material-sichtung“ und Besichtigung des Lesesaals

Einlass zur Ausstellung im Stadtarchiv

11:00–17:00, jede volle Stunde

Reservierungen bis 8.7.2021 erforderlich unter:
0335 55 2-4300



Museum Viadrina
Frankfurt (Oder)



Märkische Oderzeitung
MÄRKISCHES MEDIENHAUS

EUROPEJSKA UNIA
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



BB-PL
INTERREG V A
2014-2020

rbb Antenne
BRANDENBURG



FRANKFURT
NAD ODRĄ SŁUBICE
10 LIPCA 2021
11:00–19:30

MIĘDZY DZWONEM POKOJU A
MUZEUM VIADRINA
POLSKO-NIEMIECKI
PROGRAM KULTURALNY



URODZINY
DWUMIASTA
HISTORIA
HANZEATYCKA

PROGRAM – PÓLNOČNA STRONA PLACU HOLZMARKT

10:55 Wystrzały z armaty

11:00 Powitanie, Detleff Olle, Antenne Brandenburg
Familie Gerstenberg – zespół muzyczny

11:30 Powitanie gości przez Nadburmistrza Frankfurtu nad Odrą René Wilke oraz Burmistrza Słubice Mariusza Olejniczaka.

Następnie:

Grupa taneczna Rytmos

Freyfaehnleyn – grupa historyczna

Familie Gerstenberg – zespół muzyczny

ok. godz. 12:45

Dyskusja na temat: „**Frankfurt w średniowieczu**”

Dr. Martin Schieck,
główny archiwista Ralf-Rüdiger Targiel,
Prof. dr. Paul Zalewski,
Dr. Tim S. Müller

Spektakl taneczny grupy **Bohema** ze Słubice

ok. godz. 14:00

Dyskusja na temat: „**Od dawnego miasta uniwersyteckiego do nowoczesnego miasta urzędniczego. Frankfurt w XIX wieku**”

Dr. Martin Schieck,
główny Archiwista Ralf-Rüdiger Targiel,
Prof. dr. Paul Zalewski,
Dr. Tim S. Müller

Familie Gerstenberg – zespół muzyczny

ok. godz. 15:15

Dyskusja na temat: „**Zmienić historię w przyszłość: Aplikacja Frankfurtu o utworzenie Centrum Przyszłości Transformacji Europejskiej i Jedności Niemiec**”

Nadburmistrz René Wilke,
Prof. dr. Gangolf Hübinger

Freyfaehnleyn – pokaz

Stas Szewieliński – The Voice Kids Poland

Familie Gerstenberg – zespół muzyczny

ok. godz. 18:15

Koncert finałowy z udziałem „Small Town Artists”

Muzeum Viadrina

Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Strasse 11
Czynne w godzinach: 11:00–18:00

Wystawa specjalna: „Die Oder. Unser Fluss! – Odra. Nasza rzeka!”
Zwiedzanie z przewodnikiem o godz.
11:30, 13:30, 15:30

Wystawa stała: „Historia Frankfurtu”
Zwiedzanie z przewodnikiem o godz.
12:30, 14:30, 16:30

Ścieżka z atrakcjami dla dzieci (malowanie,
rysowanie): 11:00–18:00

Miejsce pamięci i dokumentacji „Ofiary reżimu politycznego”

Collegienstraße 10
Czynne w godzinach: 11:00–18:00

Wystawa specjalna: „Pomagać znaczy żyć. Jacob Teitel i Związek Żydów Rosyjskich w Niemczech 1920–1935”.

Wystawa stała: „Ofiary politycznego reżimu”
Zwiedzanie z przewodnikiem na zewnątrz przy
Miejscu pamięci i dokumentacji w godzinach:
12:00, 14:00, 16:00

Archiwum Miejskie Frankfurtu nad Odrą

Rosa-Luxemburg-Strasse 43
Czynne w godzinach: 11:00–18:00

Wystawa specjalna: „Rocznice miasta na przestrzeni lat – wgląd w pierwszy przegląd materiałów” i zwiedzanie czytelni

Wstęp na wystawę w Archiwum Miejskim w godz.
11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00
Wymagana rezerwacja do 08.07.2021 pod numerem:
+ 49335 55 2-4300



FRANKFURT (ODER)
SŁUBICE 10. JULI 2021
11:00–19:30

ZWISCHEN FRIEDENSGLOCKE
UND MUSEUM VIADRINA
DEUTSCH- UND POLNISCHES
KULTURPROGRAMM



DOPPELSTADT-
GEBURTSTAG
HANSEGESCHICHTE